

Baterie 40V

R3-360-AH-U-01

Încărcător standard

R3-360-1A-02

Încărcător rapid

R3-360-3A-02

RO Manual de utilizare - Traducere a manualului original



73711289-10



RO

Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de operare!

RO: Încărcarea bateriei - Încărcător

1

2

<100%					100%				
①		RO	Verde	Încărcare	②		RO	Verde	Încărcat
③		RO	Roșu	Eroare	④				
							RO	Roșu	Protecție supra-încălzire

3

40 V

RO: Încărcarea bateriei - Încărcător rapid

1

2

<100%		100%	
①		②	
RO	Roșu	RO	Verde
	Încărcare		Încărcat
③		④	
RO	roșu/ verde	RO	roșu/ verde
	Eroare		Protecție supra-încălzire
	Zalia		

3

40 V

Conținut	Pagina
Ilustrații	1-2
Condiții de utilizare specificate	RO-2
Procedura de urgență	RO-2
Instrucțiuni de siguranță	RO-2
Încărcător	RO-2
Acumulator	RO-3
Instrucțiuni de lucru	RO-4
Explicația simbolurilor	RO-5
Eliminarea	RO-6
•Aruncați bateriile într-un mod ecologic.	RO-6
•Eliminarea ambalajelor de transport	RO-6
•Pericol de sufocare!	RO-6
Garanție	RO-6
Specificații tehnice	RO-6
Declarație de conformitate	RO-6
Service	RO-7
	RO-7

Citiți și înțelegeți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul.



Familiarizați-vă cu elementele de control și cu modul corect de utilizare a aparatului. Respectați toate măsurile de siguranță indicate în manualul de utilizare. Acționați în mod responsabil față de terți.

Operatorul este responsabil pentru accidente sau riscuri pentru terți. În cazul în care aveți îndoieli cu privire la conectare și funcționare, vă rugăm să vă adresați la suportul nostru pentru clienți.

Condiții de utilizare specificate

Încărcătoarele sunt potrivite exclusiv pentru a încărca aceste acumulatori recărcabili:

- R3-360-AH-U-01

**AVERTIZARE!**

Este interzisă încărcarea oricărei alte baterii. Bateriile de unică folosință nu trebuie încărcate cu încărcătorul

Nu utilizați acest produs în nici un alt mod, decât așa cum este indicat pentru utilizare normală. Nerespectarea reglementărilor generale în vigoare și a instrucțiunilor din acest manual nu responsabilizează producătorul pentru daune.

Utilizare necorespunzătoare

Toate utilizările dispozitivului care nu sunt menționate în manual sunt considerate utilizare necorespunzătoare.

Riscuri inerente

Chiar dacă instrumentul este utilizat în mod corespunzător, există întotdeauna riscuri inerente care nu pot fi eliminate.

Procedura de urgență

Efectuați o procedură de prim ajutor adecvată accidentării, și solicitați asistență medicală calificată cât mai repede posibil. Protejați persoana vătămată de alte vătămări și calmați-o. În eventualitatea unui accident, în conformitate cu DIN 13164, un loc de muncă trebuie să fie echipat cu o trusă de prim ajutor. Este esențial să supliți orice material folosit din trusa de prim ajutor imediat după ce a fost utilizat. Dacă solicitați ajutor, menționați următoarele informații:

1. Locul accidentului
2. Tipul de accident
3. Numărul de persoane rănite
4. Tipul (tipurile) de vătămare

Instrucțiuni de siguranță**AVERTIZARE!**

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și / sau răni grave.

Păstrați acest manual pentru a-l putea consulta și în viitor.

Copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și / sau cunoștințe pot utiliza aparatul numai atunci când este supravegheată sau după ce a fost instruită cu privire la utilizarea în siguranță a mașinii și înțelegând riscurile care apar pentru o astfel de utilizare.

Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea și menținerea aparatului nu pot fi făcute de copii fără supravegherea lor.

Încărcătorul

Nu folosiți nici un fel de sculă metalică pentru a ajuta bateria să intre în locaș (pericol de scurtcircuit). Nu folosiți niciodată încărcătorul în condiții umede sau cu umiditate.

Potrivit numai pentru spații interioare.

Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cel indicat pe plăcuța încărcătorului. Există riscul de electrocutare.

Conexiunile trebuie desfăcute doar prin tragerea mufei. Tragerea cablului ar putea distruge atât cablul cât și mufa. Ca urmare, siguranța electrică nu ar mai fi garantată. Nu folosiți niciodată încărcătorul atunci când cablul, mufa sau mașina sunt deteriorate de cauze exterioare. În caz de avarie, reparați-l în service autorizat.

Asigurați-vă că funcția de răcire nu este limitată prin acoperirea fantelor de răcire. Nu folosiți aparatul în apropierea surselor de căldură sau pe o suprafață inflamabilă. Nu desfaceți niciodată încărcătorul. Contactați un service specializat în caz de defectare. Încărcați baterii recărcabile numai cu încărcătorul furnizat de producător. Se poate produce o defectiune sau un incendiu, dacă se utilizează alt tip de încărcător.

Suprafața exterioară a bateriei trebuie să fie curată și uscată înainte ca bateria să înceapă să fie încărcată.

Bateria

1. Scoateți întotdeauna bateria din încărcător după finalizarea încărcării.
2. Scoateți bateria încărcată din încărcător atunci când nu este utilizată.
3. Nu încercați niciodată să încărcați o baterie avariată.
4. Nu încercați niciodată să încărcați baterii care nu pot fi reîncărcate.
5. Utilizarea necorespunzătoare a celulelor litiu-ion și litiu-polimer și bateriile încărcabile pot conduce la supraîncălzire, explozie sau aprindere spontană a celulelor sau a bateriei, și astfel, la vătămări corporale grave.
6. Asigurați-vă întotdeauna de polaritatea corectă la introducerea bateriei.
7. Nu scurtcircuitați niciodată bornele de conectare pozitive și negative ale bateriei (de ex. cu o sârmă).
8. Nu transportați și nu depozitați niciodată bateria împreună cu coliere, ace de păr sau alte obiecte metalice.
9. Nu perforați, nu loviți sau nu călcați bateria și protejați-o împotriva tuturor formelor de avariere mecanică.
10. Lipirea directă a bateriei este interzisă.
11. Protejați bateria împotriva apei, a apei sărate și a umezelii.
12. Nu dezasamblați niciodată bateria și nu încercați să o modificați în vreun fel. Bateria este echipată cu mai multe dispozitive de siguranță. Deteriorarea oricăruia dintre aceste dispozitive de siguranță poate duce la supraîncălzirea, explozia sau aprinderea spontană a bateriei. Circuitul de siguranță al bateriei nu trebuie utilizat ca o siguranță.
13. Feriți bateria de flacără deschisă, cuptoare și alte surse de căldură. Nu expuneți niciodată bateria la lumina directă a soarelui, și nu-l păstrați sau nu-l folosiți într-un vehicul pe vreme însorită. Temperaturile ridicate pot modifica circuitul de siguranță al bateriei și poate duce la supraîncălzire, explozie sau aprinderea spontană a bateriei. Utilizarea bateriei în astfel de condiții poate, de asemenea, să afecteze performanța bateriei și să scadă durata de viață a bateriei.
14. Nu introduceți niciodată bateria într-un cuptor cu microunde, într-un recipient de înaltă presiune sau pe o plită cu inducție.
15. Dacă bateria va fi neutilizată pentru o perioadă de timp, aceasta trebuie încărcată la aprox. 30-50% și depozitată la temperatura camerei (19 °C până la 5 °C). În cazul unei perioade prelungite de depozitare, bateria trebuie să fie încărcată o dată pe an pentru a evita descărcarea completă.
16. Temperaturile admise pentru încărcarea bateriei sunt cuprinse între 0 °C și 40 °C, iar pentru descărcarea bateriei sunt între 0 °C și 60 °C.
17. Bateria și încărcătorul se vor încălzi în timpul încărcării. Acest lucru este normal și nu este un semn a unei defecțiuni.
18. Încărcarea trebuie oprită chiar dacă bateria nu se încarcă complet în timpul de încărcare specificat. În caz contrar se poate produce supraîncălzirea bateriei, explozia sau aprinderea spontană. Încărcare baterie trebuie efectuat la temperaturi de la 0 °C la 40 °C. Încărcarea la orice alte temperaturi poate provoca daune grave bateriei sau poate reduce durata de viață a acesteia.
19. Bateriile uzate trebuie izolate prin înfășurare cu bandă adezive sau similar în jurul terminalelor de conexiune.
20. Nu aruncați niciodată bateria arzând-o sau aruncând-o cu deșeuri menajere standard. Predați întotdeauna bateriile epuizate la un centru local de colectare sau reciclare.
21. Opriți imediat utilizarea bateriei în cazul unor mișcări neobișnuite în timpul încărcării / descărcării, supraîncălzirii, schimbărilor de culoare, deformării sau altor anomalii.
22. În cazul în care lichidul bateriei intră în contact cu ochii din cauza unei scurgeri a bateriei, nu frecați niciodată ochii, ci clătiți cu multă apă și solicitați imediat asistență medicală. Lipsa consultului medical poate duce la leziuni oculare.
23. Bateria trebuie încărcată înainte de prima utilizare. Va atinge capacitatea maximă numai după mai multe cicluri de încărcare și descărcare.
24. Încărcați bateria numai în încărcătoarele care au fost supuse unei inspecții separate și care au fost certificate conforme cu EN 60335-2-29. Citiți întotdeauna instrucțiunile de funcționare ale aparatului înainte de a încărca bateria, pentru a vă proteja împotriva electrocutării și a riscului de rănire / incendiu.
25. Vaporii se pot emana în caz de utilizare necorespunzătoare sau când se utilizează un acumulator defect. Aerisiți spațiul și solicitați sfatul medicului, dacă întâmpinați dificultăți. Vaporii pot irita sistemul respirator.



Pericol de incendiu! Pericol de explozie!

Nu folosiți niciodată baterii deteriorate, defecte sau deformată. Nu deschideți niciodată sau nu deteriorați bateria; nu-l lăsați să cadă pe pământ. Nu încărcați niciodată bateria într-un mediu cu acizi și materiale ușor inflamabile. Protejați bateria împotriva căldurii și focului. Bateria poate fi utilizată numai la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și + 40 °C. Nu puneți niciodată bateria pe încălzitoare și nu o expuneți la lumina puternică a soarelui pentru o lungă perioadă de timp. După ce ați fost supusă unei sarcini grele, lăsați bateria să se răcească mai întâi.

Scurt-circuitare – nu legați cele două borne ale bateriei cu un conducător.

Bateria trebuie ambalată (pungă de plastic, cutie) sau bornele acumulatorului trebuie izolate în caz de transportul sau depozitare.

Instrucțiuni de folosire

Bateriile sunt livrate parțial încărcate și trebuie prin urmare, trebuie să fie complet încărcate înainte de a fi utilizate pentru prima dată.

- Încărcați bateria atunci când aparatul funcționează lent sau se oprește.
- O baterie Li-ion poate fi încărcată în orice moment, fără nicio scurtare a duratei sale de viață. Întreruperea procesului de încărcare nu va deteriora acumulatorii.
- O baterie Li-ion este protejată de circuitul electronic intern al celulelor împotriva descărcării profunde.
- O durată de funcționare semnificativ mai scurtă a unei baterii încărcate înseamnă că durata de viață a bateriei a ajuns la sfârșit și bateria trebuie înlocuită.
- A se folosi doar baterii originale pentru schimb.

Depozitare

- Depozitați bateria doar la o temperatură ambientă între +10 °C și +40 °C.
- Feriți bateria de apă și umezeală.
- Încărcați bateria înainte de a o depozita

Transportare

- Utilizatorul poate deplasa bateria reîncărcabilă atunci când se deplasează pe drumuri până la locația de utilizare a dispozitivului, fără alte constrângeri, atâta timp cât produsul a fost protejat în mod corespunzător.

Instrucțiuni pentru trimiterea în scopuri de reparații sau diagnosticare:









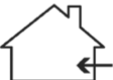


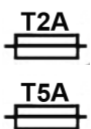
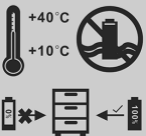
- Expediați bateriile numai dacă carcasa nu este deteriorată.



Pericol de scurtcircuit!

Bateria trebuie să fie ambalată (pungă de plastic, carcasă) atunci când va fi expedit, transportată sau depozitat, sau bornele trebuie izolate.

Explicația simbolurilor

SIMBOL	SEMNIFICAȚIE
 <p>Li-Ion</p>	<p>Bateria reîncărcabilă conține litiu! Nu aruncați în coșul de gunoi!</p> <ul style="list-style-type: none"> -Descărcați bateria reîncărcabilă acționând unealta electrică în gol, până când motorul se oprește. -Scoateți bateria reîncărcabilă din aparat
 <p>Li-Ion</p>	<p>Bateriile defecte trebuie reciclate!</p>
	<p>Pericol de explozie! Nu aruncați niciodată bateriile în foc.</p>
	<p>Nu aruncați niciodată bateria reîncărcabilă în apă.</p>
 <p>MAX 40°C</p>	<p>Nu expuneți bateriile la temperaturi peste 40°C</p>
	<p>Indică conformitatea echipamentului electric cu Directivele Comunității Europene.</p>
	<p>SIMBOLUL DE AVERTIZARE Indică pericol, note de siguranță sau cauze de precauție specială. Acest simbol poate apărea în combinație cu alte simboluri sau pictograme.</p>
	<p>Dacă nu respectați instrucțiunile și măsurile de siguranță descrise în instrucțiunile de operare, pot apărea vătămări corporale grave. Citiți instrucțiunile înainte de a porni și utiliza acest dispozitiv</p>
	<p>Încărcătorul este destinat numai utilizării în interior.</p>
	<p>Dublu izolat</p>
	<p>Acest dispozitiv nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile generale / menajere. Eliminați numai la un punct de colectare desemnat.</p>
 <p>T2A</p> <p>T5A</p>	<p>Încărcător normal: siguranță, suflare lentă 2A</p> <p>Încărcător rapid: siguranță, suflare lentă 5A</p>
	<p>Încărcați între +10 °C și +40 °C</p> <p>Nu aruncați bateriile în apă și nu le scufundați în apă.</p> <p>Încărcați bateria reîncărcabilă înainte de a o depozita</p>

Informații pentru protecția / eliminarea mediului

Instrucțiunile de casare sunt furnizate pe pictograme care se aplică dispozitivului sau ambalajului. Aruncați aparatul în mod corespunzător după ce este uzat. Deconectați cablul de rețea pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare. Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere. În vederea protecției mediului, duceți-l la un punct de colectare pentru echipamentele electrice. Autoritatea locală responsabilă vă poate oferi adrese și ore de funcționare. De asemenea, duceți materialele de ambalare și accesoriile uzate la punctele de colectare corespunzătoare



Nu aruncați sculele electrice la deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19 / CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acestora în legislația națională, echipamentele electrice folosite trebuie colectate separat pentru o reciclare ecologică.

Reciclarea alternativă casării: În loc să returneze echipamentul electric, proprietarul poate să ia parte la reciclarea corespunzătoare în cazul renunțării la produs. Echipamentele uzate pot fi de asemenea predate la un punct de colectare care le reciclează în sensul normelor naționale de gestionare și reciclare a deșeurilor. Acest lucru nu se este valabil la piesele, accesoriile și echipamentele auxiliare care nu conțin componentele electrice.

Aruncați bateriile într-un mod ecologic



Bateriile Li-ion sunt supuse unor obligații speciale privind eliminarea lor. Predați bateriile defecte la un punct specializat.

Bateria trebuie scoasă înainte ca aparatul să fie casat.



Predați bateria uzată la magazin specializat.

Orice dispozitiv deteriorat sau uzat trebuie să fie predat către centrul de colectare corespunzătoare.

Bateriile deteriorate pot dăuna mediului înconjurător și sănătății dumneavoastră dacă din aceste baterii se scurg vapori sau lichide toxice.

Prin urmare, nu trimiteți niciodată o baterie defectă prin poștă etc. Vă rugăm să contactați centrul de reciclare local.

Aruncați bateriile atunci când sunt descărcate. Recomandăm aplicarea unei benzi adezive pe poli, pentru a le proteja împotriva scurtcircuitării. Nu desfaceți niciodată bateria.

Eliminarea ambalajelor de transportare

Ambalajul protejează produsul împotriva deteriorării în timpul transportului. Materialele de ambalare sunt de obicei alese pe considerente de mediu și de tratare a deșeurilor și, prin urmare, sunt reciclabile. Reintroducerea ambalajului în circulația materialelor economisește materii prime și reduce producția de deșeurii. Părțile ambalajelor (de ex. folii, styropor®) pot fi periculoase pentru copii.

Pericol de sufocare!

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le cât mai curând posibil.

Service

Reparațiile uneltelor electrice pot fi efectuate numai de un electrician calificat. Vă rugăm să descrieți defectul sesizat la trimiterea produsului pentru reparații.

Piese de schimb

Vă rugăm să contactați departamentul nostru de service dacă aveți nevoie de accesorii sau piese de schimb. Când reparați acest produs, nu utilizați piese de schimb, altele decât cele recomandate de producător. Utilizarea pieselor de schimb necorespunzătoare poate duce la rănirea gravă a persoanelor sau deteriorarea produsului. Următoarele informații trebuie furnizate la comandarea pieselor de schimb:

- Tipul produsului
- Codul-seria produsului

Specificații tehnice**Baterie****R3-360-AH-U-01**

Tensiune acumulator/tensiune de lucru	40 V ---
Capacitate baterie	2,5 Ah
Putere baterie	100 Wh
Masă	0,685 kg

Încărcător**R3-360-1A-02 (Încărcător)****R3-360-3A-02 (Încărcător rapid)**

Tensiune principală	100 - 240 V~ / 50/60 Hz 36	200 - 240 V~ / 50/60 Hz
Tensiune de încărcare	V ---	36 V ---
Intensitate încărcare	0,65 A	3,6 A
Putere intrare	30 W	160 W
Clasă protecție	II	II
Timp încărcare	aproximativ 3 - 5 ore	aproximativ 1 oră
Masă	0,350 kg	0,760 kg

Modificările tehnice sunt rezervate.

Condițiile garanției

Perioada de garanție:

Garanția este valabilă timp de 2 ani de la data predării. Factura originală sau o copie a facturii servește drept dovadă.

Producător:

Ikra GmbH, Schlesier Straße 36, D-64839 Münster-Altheim, Germania

Valabilitate:

Garanția este destinată numai consumatorilor. Un consumator este orice persoană fizică care încheie o tranzacție juridică în scopuri care nu pot fi atribuite în mod predominant nici activității sale comerciale, nici activității sale profesionale independente.

Nicio restricție a drepturilor legale ale cumpărătorului:

În cadrul legislației naționale aplicabile privind vânzarea de bunuri de consum, cumpărătorul are drepturi legale, de ex. datorită răspunderii pentru defecte (garanție), care nu sunt restricționate de garanție.

Conținutul garanției:

În cazul unei cereri de garanție, vânzătorul va suporta costurile de reparație și materiale pentru piesele defecte. Dacă o reparație este neeconomică, ne rezervăm dreptul de a oferi clientului un produs de schimb. Rambursarea prețului de cumpărare este exclusă în cadrul garanției. Costurile de expediere sunt suportate în garanție de vânzător.

Garanția nu se aplică sau va expira în următoarele cazuri:

- Baterii și piese de uzură
- Utilizare necorespunzătoare, de ex. uz comercial
- Daune care apar din utilizarea unor piese, accesorii incorecte
- Daune datorate influențelor externe, de ex. deteriorarea la transportare, din cauza vremii, impact sau spargere
- Daune cauzate de tensiune incorectă (tensiune de rețea), de ex. când este folosit în străinătate
- Reparații cu piese neoriginale (piesele de schimb originale pot fi găsite aici: www.ikra.de/ersatzteile/)
- Reparații sau modificări care nu au fost efectuate de fabrică
- Aplicarea forței
- Suprasolicitare deliberată a motorului
- Înșelăciune voită

Reparațiile în garanție pot fi efectuate numai de către ateliere autorizate sau de către departamentul de service al importatorului, în caz contrar garanția va fi anulată. Adresele serviciului pot fi găsite la www.bronto.ro. În timpul reparației nu furnizăm clientului echipamente de schimb.

Costurile de reparații care nu sunt acoperite de garanție vor fi facturate clientului. Clientul va fi consultat înainte de efectuarea oricăror reparații care duc la costuri suplimentare.

Solicitare de intervenție garanțională:

Dacă produsul nu funcționează în perioada de garanție sau nu funcționează conform destinației de utilizare, aceasta este o solicitare de garanție.

În cazul unei solicitări de garanție, vă rugăm să contactați

Tel: 0264-406.790

E-mail: service@bronto.ro

Veți găsi alte adrese de servicii, pe care sunteți binevenit (ă) să le contactați dacă aveți nevoie de asistență, la www.bronto.ro

Sesizarea defectului trebuie să aibă loc imediat după apariția defectului și în perioada de garanție.

Linia noastră de asistență pentru clienți competentă și linia de asistență tehnică sunt alături de dvs. pe toată durata garanției, cu sfaturi și asistență. În cazul unui caz de garanție, contactați-ne și ne puteți trimite gratuit dispozitivul defect. Livrarea înapoi a dispozitivului reparat sau a dispozitivului de înlocuire înapoi la dvs. este, de asemenea, gratuită.

DECLARAȚIE DE CONFORMITARE CE



RO - declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru produsul

Baterie R3-360-AH-U-01 / Încărcător R3-360-1A-02 / Încărcător rapid R3-360-3A-02

X	2014/35/EU
X	2014/30/EU

2000/14/EG+2005/88/EG

Anexa V Anexa VI

Norme / Standarde de referință:

EN 60335-2-29:2004+A2:2010;

EN 60335-1-2012+A11:2014+A13:2017

EN 62233:2008; AfPS GS 2014:01 PAK

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

producător:

Münster, 05.02.2020

Aufbewahrung der technischen Unterlagen:


Matthias Fiedler, Senior Product Manager Ikra GmbH

Matthias Fiedler, Ikra GmbH, Schlesierstrasse 36, 64839 Münster, Germany